

DVS-265T

Автомобильный мультимедийный центр



Наименование: Пролоджи DVS-265T
Страна-производитель: Китай
Основное предназначение товара:
автомобильный мультимедийный центр
Срок службы: 2 года
Изготовитель: ЭсЭйчТи Групп ЭИ Джи
Юридический адрес изготовителя:
ЕБС Бизнесо Форум, Баарерштрассе, 135,
СХ-6301 Эуг, Швейцария



Manufactured by SHT Group AG
EBC Business Forum, Baarerstrasse 135,
CH-6301 Zug, Switzerland



▶▶ Возьми
КИНО
в дорогу

Руководство пользователя

PROLOGY

www.prology.ru

Содержание

Назначение устройства	2
Функции устройства	3
Комплект поставки	3
Для безопасного и эффективного использования устройства	4
Элементы управления на передней панели	6
Пульт дистанционного управления	6
Использование пульта дистанционного управления	7
Интерактивная сенсорная панель управления с графическим интерфейсом	8
Общие операции	8
Меню режимов	9
Режим радиоприемника	9
RDS	11
Режим ТВ-тюнера	11
Основные операции управления воспроизведением дисков	12
Меню управления воспроизведением DVD-дисков	14
Меню управления воспроизведением медиафайлов	17
Воспроизводимые диски и форматы	18
Использование карт памяти USB/microSD	19
Режим AV-IN	19
Режим AUX-IN	20
Основные операции по изменению настроек устройства	20
SWC (программирование штатных кнопок управления воспроизведением, находящихся на рулевом колесе автомобиля)	23
Основные технические характеристики	25
Установка устройства	26
Процедура установки	27
Схема подключения проводов устройства	28
Технические допуски на возможные незначительные дефекты изображения	30
Эксплуатационные ограничения и текущий ремонт	31
Для безопасного управления автомобилем	34
Меры предосторожности при обращении с дисками	34
Хранение, транспортирование, ресурс, утилизация	35
Условия гарантии	35
Расшифровка даты выпуска устройства, указанной в серийном номере	35
Для заметок	36

Руководство пользователя определяет порядок установки и эксплуатации автомобильного мультимедийного центра (далее «устройства») в автомобиле с напряжением бортовой сети 12 В. Установка устройства рекомендуется производить с привлечением специалиста по электрооборудованию автомобилей.

Самостоятельное вскрытие устройства, механические повреждения и нарушение правил эксплуатации могут привести к его неисправностям и лишению права на гарантийное обслуживание.

При покупке устройства требуйте проверки его работоспособности. Убедитесь, что в гарантийном талоне на устройство поставлен штамп магазина, разборчивая подпись и дата продажи.

В связи с постоянной работой по совершенствованию устройства, повышающей его надежность и улучшающей эксплуатационные характеристики, в конструкцию и сервисные меню могут быть внесены изменения, не отраженные в настоящем Руководстве.

Прежде чем включить устройство, внимательно ознакомьтесь с настоящим Руководством пользователя.

Назначение устройства

Устройство Prology DVS-265T предназначено для воспроизведения следующих форматов и типов файлов и дисков: DVD, CD, MP3, JPEG, MPEG4.

Устройство обеспечивает:

- совместимость с форматами DVD/CD/MP3/MPEG4/JPEG;
- воспроизведение фото, аудио и видеофайлов с карт памяти microSD/USB;
- прием радиостанций в диапазонах FM/УКВ;
- приём телевизионных программ в диапазонах МВ и ДМВ;
- воспроизведение звука через внешние громкоговорители или через линейные выходы RCA.

Функции устройства

- Встроенный широкоформатный цифровой ЖК-монитор размером 157 мм (6,2")
- Системы цветности PAL/SECAM/NTSC
- Максимальная выходная мощность 4 x 55 Вт
- Совместимость с форматами DVD, CD, MP3, MPEG4, JPEG
- Поддержка файловой системы Giga MP3
- Встроенный ТВ-тюнер
- Высокоскоростной цифровой PLL-тюнер
- Система RDS
- Память на 18 радиостанций
- Встроенный слот для карт памяти microSD
- Поддержка карт памяти с интерфейсом USB
- Встроенный интерфейс для подключения к резистивным кнопкам управления, расположенным на руле
- Дистанционное управление
- Линейный аудиовход mini-jack на передней панели
- Аудио/видеовход RCA
- Видеовход RCA для камеры заднего обзора
- 2 Видеовыхода RCA
- 4-канальный аудиовыход RCA
- Линейный RCA выход на сабвуфер
- Стандартный разъем ISO
- Стандартный монтажный размер 2 DIN

Комплект поставки

Устройство Prology DVS-265T	1 шт.
Пульт дистанционного управления	1 шт.
Декоративная рамка	1 шт.
Соединительные провода	1 комплект
Настоящее Руководство пользователя	1 шт.
Гарантийный талон	1 шт.
Индивидуальная потребительская тара	1 шт.

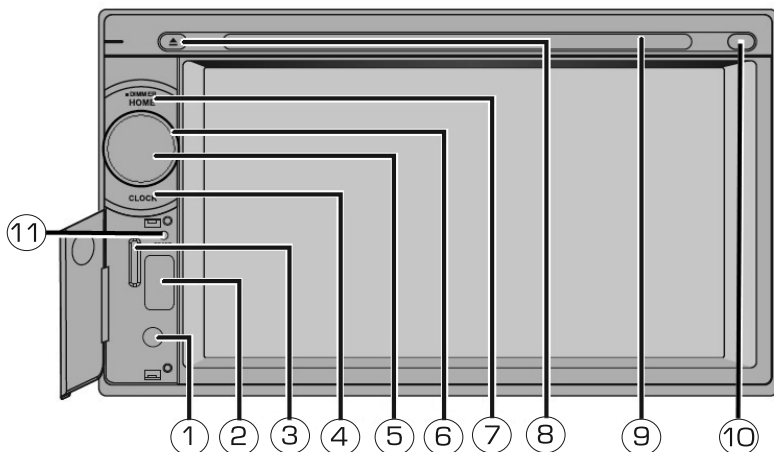
Для безопасного и эффективного использования устройства

- Данное устройство является технически сложным товаром и относится к бытовой радиоэлектронной аппаратуре. По Общероссийскому классификатору продукции и услуг Устройство относится к группировке 3230115 «Устройства радиоприемные комбинированные прочие» (часть IV ОКДП).
- Монтаж и эксплуатация данного устройства должны осуществляться в соответствии с настоящим Руководством. Монтаж устройства осуществляется в штатное место в панели приборов автомобиля, подключение и настройка устройства изложены в настоящем Руководстве и могут быть произведены потребителем в полном объеме самостоятельно. Однако завод-изготовитель настоятельно рекомендует Вам поручить проведение указанного комплекса работ сервисному центру, сертифицированному по ГОСТ Р 51709-2001 (ОКУН О17613) — установка на легковой автомобиль дополнительного электрооборудования, сигнализаций и др. (далее — сертифицированный сервисный центр).
- Адрес и телефон авторизованного сервисного центра в Вашем городе Вы можете узнать на официальном сайте Prology: <http://prology.ru/support>
- **Завод-изготовитель не несет ответственность за проблемы, возникшие вследствие самостоятельной установки устройства!**
- Для подачи питания на данное устройство может использоваться только источник питания с напряжением +12 В постоянного тока; отрицательная клемма аккумуляторной батареи должна быть соединена с «массой».
- Перед установкой устройства, пожалуйста, полностью прочитайте данное Руководство. Установка устройства требует подключения ко многим штатным системам автомобиля. Автомобили имеют низковольтные или мультитиплексные системы, которые могут быть повреждены при использовании низкоомных проверочных приборов, например, проверочных ламп или логических пробников (которые используются для тестирования компьютеров). Для проверки всех штатных цепей автомобиля перед подключением устанавливаемого устройства используйте только высококачественный цифровой мультиметр.
- Не пытайтесь в случае поломки открыть корпус устройства и отремонтировать его самостоятельно. Если устройство не работает правильно, обратитесь к соответствующему разделу данного Руководства. Ошибки, допущенные при установке и эксплуатации устройства, могут быть иногда приняты за его неисправность. Если неисправность не устранена, обратитесь в сервисный центр.
- При мойке автомобиля следите, чтобы внутрь устройства не попала вода, так как это может привести к его повреждению. Недопустимо попадание жидкостей в устройство при мойке панели приборов, внутренней части ветрового стекла и/или случайное пролитие жидкости на приборную панель, а также через неплотности моторного щита при мойке моторного отсека, при подаче моющей смеси под давлением, т.к. это может привести к выходу из строя устройства.
- Перед чисткой салона автомобиля с помощью пароочистителя, пылесоса, моющих средств и/или иных способов очистки, устройство необходимо обесточить и накрыть влагонепроницаемой пленкой.
- После использования автомобиля на открытом воздухе в летний период

необходимо пылесосить салон в целях сбора возможных насекомых и не-попадания их внутрь устройства и его составных частей. Попадание внутрь устройства и его составных частей насекомых недопустимо.

- Не допускайте попадания каких-либо предметов внутрь отсека диска устройства, кроме самого диска. Находящиеся внутри устройства узлы могут быть повреждены любыми посторонними предметами.
- Когда устройство не используется, вынимайте из него диск. Не оставляйте удаленный диск в отверстии дискового отсека. Храните диски подальше от прямых солнечных лучей.
- **Температура.** Устройство может работать неправильно при экстремально высоких или экстремально низких температурах. В таком случае прекратите использовать устройство до тех пор, пока температура не станет нормальной, устройство оборудовано встроенной схемой защиты. Когда температура внутри устройства повышается до определенной величины, схема защиты автоматически останавливает воспроизведение. В этом случае дайте устройству возможность охладиться, а затем снова включите воспроизведение.
- **Конденсат.** В дождливую погоду или в условиях повышенной влажности, а также в холодное время года сразу же после того, как включен обогреватель (отопитель) салона автомобиля, на оптическом устройстве считывания сигнала расположенном внутри устройства может сконденсироваться влага. В случае возникновения конденсации влаги устройство не сможет считывать информацию с диска и, следовательно, будет работать неправильно. Для устранения такой неисправности извлеките из устройства диск и подождите, пока сконденсировавшаяся влага не испарится (около часа).
- **«Перескакивание» воспроизведения.** Когда автомобиль движется по неровной дороге, по дороге с поврежденным покрытием или по бездорожью, при воспроизведении аудио/видео файлов могут появляться пропуски звучания и/или воспроизводимого изображения. Рекомендуется снизить скорость и плавно преодолевать препятствия, для исключения перескакивания воспроизведения. Частые поездки в режимах движения по дороге с поврежденным покрытием или по бездорожью могут привести к механическим повреждениям (обрыву) резиновых демпферов проигрывателя, расположенного внутри устройства.
- **Очистка.** Не пытайтесь очищать устройство с помощью каких-либо химических веществ, так как это может привести к ухудшению его внешнего вида. Для очистки корпуса устройства используйте только чистую и сухую ткань.
- Для того чтобы избежать повреждения жидкокристаллического монитора следите за тем, чтобы внутрь монитора не попала вода или какие-либо напитки (жидкости). В случае попадания жидкости внутрь жидкокристаллического монитора выключите питание, отключите предохранитель цепи питания и как можно скорее обратитесь в сервисный центр.
- Следите за тем, чтобы внутрь жидкокристаллического монитора через вентиляционные отверстия не попали металлические или легковоспламеняющиеся предметы.

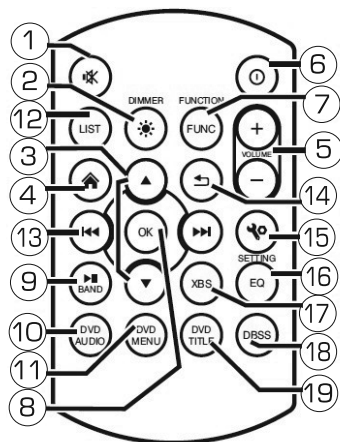
Элементы управления на передней панели



1. Линейный аудиовход mini-jack 3,5 мм
2. USB-вход
3. Слот для карт памяти MicroSD с мультимедиа
4. Кнопка просмотра времени и возврата в предыдущее меню **CLOCK**
5. Кнопка включения/выключения питания устройства и выключения звука
6. Регулятор громкости
7. Кнопка управления подсветкой экрана/перехода в меню режимов **HOME/ DIMMER**
8. Кнопка извлечения диска ▲
9. Слот дискового проигрывателя
10. Встроенный ИК-приемник сигналов пульта ДУ
11. Кнопка **RESET**

Пульт дистанционного управления

1. Кнопка включения/выключения звука 📴
2. Кнопка управления режимом подсветки ЖК-экрана 🌞 / **DIMMER**
3. Кнопки перемещения курсора и переключения сохраненных радиостанций ▼▲
4. Кнопка перехода в меню режимов 🏠
5. Кнопки увеличения/уменьшения громкости **VOLUME+/-**
6. Кнопка включения/выключения питания ⏻
7. Кнопка вызова меню настроек текущего источника сигнала **FUNCTION**
8. Кнопка подтверждения выбора **OK**
9. Кнопка остановки/возобновления воспроизведения; кнопка выбора диапазона



радиоприемника ►► / **BAND**

10. Кнопка выбора языка звукового сопровождения **DVD AUDIO**

11. Кнопка вызова экранного меню DVD-диска **DVD MENU**

12. Кнопка **LIST**:

- вызов списка сохраненных в память устройства радиостанций;
- вызов списка воспроизведения файлов;
- вызов меню Разделов DVD-диска или списка файлов в режиме воспроизведения DVD/MPEG4

13. Кнопка перехода к предыдущей/следующей Главе (треку) или автоматического поиска радиостанции в направлении уменьшения/увеличения частоты; кнопки перемещения курсора ◀◀/▶▶

14. Кнопка выхода из текущего меню ↵

15. Кнопка входа в меню настроек * / **SETTINGS**

16. Кнопка выбора предустановок эквалайзера **EQ**

17. Кнопка включения/выключения функции усиления низких частот **XBS**

18. Кнопка включения/выключения функции динамического усиления низких частот **DBSS**

19. Кнопка перехода к меню Разделов DVD-диска **DVD TITLE**

Использование пульта дистанционного управления

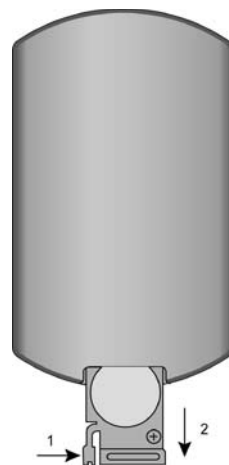
- При использовании пульта дистанционного управления направляйте его на встроенный ИК-приемник сигналов ДУ (10, стр. 6).
- Дальность действия пульта дистанционного управления составляет 4-5 метров.
- Отклонение по горизонтали от прямого направления на ИК-приемник не должно превышать 30 градусов.

Установка батареек в пульт дистанционного управления

1. Извлеките батарейный модуль, расположенный в нижнем торце пульта дистанционного управления, нажав на выступ и потянув, как показано на рисунке.
2. Установите новую батарейку, правильно расположив контакты «+» и «-». Затем вставьте батарейный модуль в пульт до щелчка. Подходящий тип литиевых батареек - CR2025.

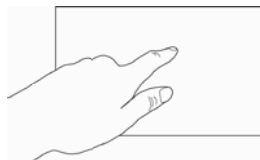
Осторожно!

- Никогда не используйте металлический пинцет или другой подобный инструмент для того, чтобы держать батарейку. Это может привести к короткому замыканию.
- Никогда не разбирайте батарейки, не подвергайте их сильному нагреванию и не кладите их в воду, так как это может привести к их нагреванию с большим выделением тепла.
- Когда заряд батареек израсходован, они должны быть утилизированы в соответствии с местными законами.



Интерактивная сенсорная панель управления с графическим интерфейсом

Данное устройство оборудовано сенсорным интерактивным дисплеем. Вы можете выбирать функции или регулировать отдельные параметры, просто прикасаясь к экрану пальцем или пластиковым стержнем (стилусом).



Внимание!

- Не используйте металлические или острозаточенные предметы для управления сенсорным интерактивным дисплеем. Также не прилагайте чрезмерных усилий при касаниях экрана.

Общие операции

Включение устройства

Для включения устройства нажмите кнопку **Ⓞ** (5, стр. 6) на пульте ДУ или кнопку (5, стр. 6) на передней панели.

Выключение устройства

Для выключения устройства нажмите кнопку **Ⓞ** (5, стр. 6) на пульте ДУ или нажмите и удерживайте нажатой кнопку (5, стр. 6) на передней панели.


Регулировка громкости

Для увеличения/уменьшения громкости поворачивайте регулятор (6, стр. 6) на передней панели или нажимайте кнопки (5, стр. 6) на пульте ДУ.

Просмотр текущего времени

Нажмите и удерживайте кнопку **CLOCK** (4, стр. 6) на передней панели. На дисплее устройства отобразится текущее время. Для возврата в предыдущий режим работы нажмите и удерживайте кнопку еще раз.

Отключение звука

Для отключения звука устройства нажимайте кнопку **🔇** (1, стр. 6) на пульте ДУ или на передней панели (5, стр. 6). На дисплее устройства будет отображаться иконка . Для включения звука нажмите кнопку еще раз.

Регулировка яркости дисплея устройства

Для выбора желаемого уровня яркости нажимайте и удерживайте кнопку **HOME** (7, стр. 6) на передней панели или нажимайте кнопку на пульте ДУ **☼** (2, стр. 6). При выключенной подсветке коснитесь экрана для её включения.

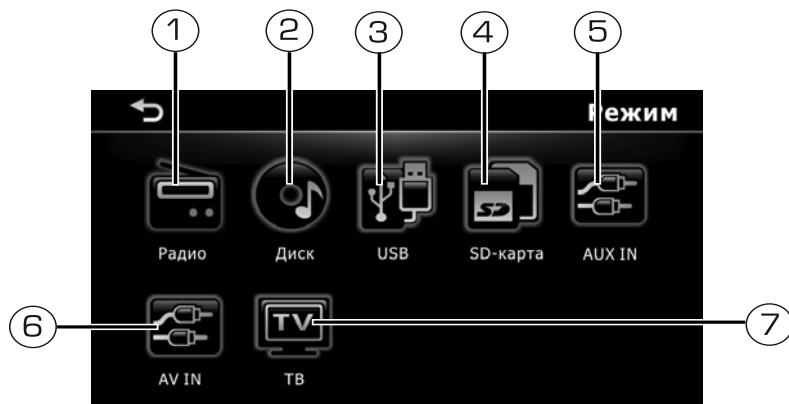
Кнопка RESET

Кнопка сброса **RESET** (11, стр. 6) находится на передней панели и для ее нажатия следует воспользоваться шариковой ручкой или другим подобным заостренным предметом. Кнопка находится внутри корпуса устройства, что позволяет избежать ее случайного нажатия. После нажатия данной кнопки устройство выключится, из памяти будут стерты все запрограммированные радиостанции, и будут удалены настрой-




ки громкости и часов. Данная кнопка должна быть нажата при появлении на дисплее ошибочной индикации или при неверном функционировании устройства.


Меню режимов

Нажмите кнопку  (4, стр. 6) на пульте ДУ, кнопку **HOME** на передней панели устройства или на сенсорную иконку  для вывода списка источников сигнала в меню режимов:





1. Режим радиоприемника
2. Режим воспроизведения дисков
3. Режим карт памяти USB
4. Режим карт памяти microSD
5. Переключение на аудиовход AUX IN, расположенный на передней панели устройства (mini jack)
6. Переключение на аудио/видеовход, расположенный на задней панели устройства
7. Режим ТВ-тюнера

Примечание. Сенсорная иконка  отсутствует на экране в некоторых режимах работы устройства. Нажмите сенсорную иконку  для выхода из меню настроек. Коснитесь экрана для отображения дополнительных элементов управления, а затем нажмите сенсорную иконку .

Для выхода из меню режимов и возврата в предыдущий режим коснитесь иконки текущего режима или нажмите кнопку  (4, стр. 6) на пульте ДУ.

Режим радиоприемника

При необходимости переключения устройства в режим работы радиоприемника нажмите кнопку  (4, стр. 6) на пульте ДУ, кнопку **HOME** на передней панели устройства или на сенсорную иконку  и выберите в меню режимов иконку **РАДИО**:



1. Переход в меню режимов
2. Индикация текущей частоты диапазона
3. Сенсорная иконка управления яркостью дисплея
4. Сенсорная иконка для входа в настройки баланса динамиков
5. Сенсорная иконка для входа в режим эквалайзера
6. Сенсорная иконка включения/выключения функции усиления низких частот XBASS
7. Индикация включения местного режима и информации RDS
8. Сенсорная иконка выбора диапазонов FM
9. Сенсорные иконки предварительных настроек на радиостанции
10. Сенсорная иконка отключения/включения звука
11. Сенсорные иконки автоматической настройки на радиостанцию / ручной настройки (нажатие с удержанием)
12. Сенсорная иконка входа в меню настроек режима радио
13. Сенсорная иконка входа в меню настроек устройства
14. Сенсорная кнопка поиска с автоматическим сохранением 6 радиостанций с наиболее мощным сигналом
15. Сенсорная иконка перехода в меню управления сабвуфером
16. Сенсорная иконка включения/выключения функции динамического усиления низких частот DBSS

Выбор диапазона радиоприемника


Для переключения диапазонов FM радиоприемника нажимайте сенсорную иконку (8, стр. 10) или нажимайте кнопку ►|/BAND (9, стр. 6) на пульте ДУ. Диапазоны будут переключаться циклически в следующем порядке:


FM1 → FM2 → FM3 → ...

Примечание. Диапазон FM3 соответствует диапазону УКВ.



Ручная настройка на радиостанцию

Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд сенсорную иконку ◀◀ или ▶▶ (11, стр. 10) для входа в режим пошаговой настройки на радиостанцию. Нажимайте


иконки  для пошаговой настройки на радиостанцию в направлении уменьшения/увеличения частоты настройки.

Нажмите и удерживайте нажатой сенсорную иконку  (11, стр. 10) для ручной настройки на радиостанцию в направлении уменьшения/увеличения частоты настройки. Режим ручного поиска радиостанций отключится автоматически, если не будут производиться операции по ручной настройке в течение 5 секунд.


Автоматическая настройка на радиостанцию

Нажмите сенсорную иконку  (11, стр. 10) или кнопку  на пульте ДУ для автоматической настройки радиостанцию в направлении уменьшения/увеличения частоты настройки.

Автоматическая настройка на радиостанции с сохранением в памяти устройства

Нажмите сенсорную иконку  (14, стр. 10) для включения функции автоматической настройки на радиостанции в выбранном диапазоне и сохранения в памяти устройства шести радиостанций с наиболее мощным сигналом.

Выбор местного или дальнего режимов приема

В режиме местного приема чувствительность автопоиска немного снижена для наиболее точной настройки на радиостанции, уровень передаваемого сигнала которых чрезмерно высок. Чтобы переключить устройство на местный/дальний режим, нажмите сенсорную иконку  (12, стр. 10) на дисплее устройства и коснитесь сенсорной иконки напротив строки «Местный». При включении местного режима на экране будет отображаться индикация «LOC».

RDS

Для включения функций RDS нажмите сенсорную иконку  (12, стр. 10) на дисплее устройства или кнопку **FUNC** на пульте ДУ (7, стр. 6), выберите пункт «Вкл.» в настройке **RDS**.



Некоторые радиовещательные станции диапазона FM сопровождают передачу своих программ дополнительной информацией. Декодируя эти данные, устройство предоставляет пользователю удобные функции по использованию этой информации.

Данное устройство поддерживает всего две функции RDS:

PS (Program Service Name): Название радиовещательной станции в виде букв и цифр.

CT (Clock Time): Информация о текущем времени, благодаря которой устройство может автоматически устанавливать и подстраивать собственные часы.

Режим ТВ-тюнера

При необходимости переключения устройства в режим работы ТВ-тюнера нажмите кнопку  (4, стр. 6) на пульте ДУ, кнопку **HOME** на передней панели устройства или на сенсорную иконку  и выберите в меню режимов иконку **ТВ**.

Коснитесь экрана для отображения меню управления.

Автоматическая настройка на телеканалы

Нажмите кнопку **FUNC** на пульте ДУ и выберите пункт **AUTO STORE**. После этого начнется автоматический поиск станций, которые будут записаны в память устройства.

Переключение каналов

Нажимайте сенсорные иконки «**<<** / **>>**» для переключения на предыдущий/следующий сохранённый телеканал.

Или нажмите иконку **LIST** и выберите телеканал из списка.

Изменение телевизионной видеосистемы

В режиме ТВ-тюнера нажмите иконку **FUNC**. Нажимайте сенсорную иконку напротив строки **TV SYSTEM** для выбора одной из систем цветности. Для приёма ТВ программ в регионе РФ установите SECAM.

Изменение телевизионной системы звука

Нажимайте сенсорную иконку напротив строки **AUDIO SYSTEM** для изменения телевизионной системы звука. Выбор звукового стандарта зависит от выбранной **TV SYSTEM**, при выборе которой автоматически устанавливается нужная система звука. Для приёма ТВ-программ в регионе РФ ТВ системе SECAM соответствует звуковой стандарт D/K.

Ручное сохранение телеканалов в памяти ТВ-тюнера

Настройтесь на интересующий Вас телеканал, нажмите сенсорную иконку **FUNC** на дисплее устройства, выберите пункт **PRESET STORE**. Нажмите иконку ячейки памяти для сохранения телеканала в данную ячейку. В память данной ячейки запишется данный канал, взамен предыдущего. Если в ячейке нет сохраненной телестанции, то напротив её номера будет написано EMPTY.

Настройки видео

В режиме ТВ-тюнера нажмите сенсорную иконку **FUNC** на дисплее устройства. Нажмите иконку **VIDEO SETTINGS**. Нажимайте сенсорные иконки + / - для настройки яркости (BRIGHT), контрастности (CONTRAST) и оттенка (COLOR) соответственно. Нажмите сенсорную иконку **RESET** для сброса настроек. Нажмите сенсорную иконку **BACK** чтобы сохранить настройки и закрыть данное меню.


Основные операции управления воспроизведением дисков

Примечание. Просмотр видеофайлов, изображений, дисков DVD во время движения автомобиля запрещен во избежание возникновения ДТП. Чтобы просматривать видео или изображения на экране устройства, необходимо припарковать автомобиль и включить стояночный тормоз. Для правильной работы данной функции провод **PARKING** должен быть подключен согласно схеме на стр. 28.

Загрузка дисков

Вставьте диск в слот дископриемника рабочей стороной вниз. Через непродолжительное время после загрузки диска автоматически начнется его воспроизведение.


Извлечение дисков

Для извлечения диска из устройства нажмите кнопку  на передней панели устройства.

Примечание. Если в течение 15 секунд диск не будет извлечен, то произойдет его автоматическая загрузка в дископриемник.



Включение режима воспроизведения

При загрузке диска на экране монитора в левом верхнем углу появится надпись «Загрузка диска». Некоторые диски могут автоматически включаться в режим воспроизведения с первой Главы (дорожки). Некоторые диски автоматически переходят в меню Разделов.



Если на экран монитора выводится меню Разделов DVD, то для начала воспроизведения с первой Главы нажмите кнопку /|| **BAND** на пульте ДУ или на сенсорном дисплее устройства. Для навигации по меню Названий диска используйте кнопки перемещения курсора и кнопку **OK**.

При воспроизведении двухстороннего DVD-диска, вставляйте его первой рабочей стороной вниз. По окончании воспроизведения первой стороны извлеките диск, переверните его и повторно загрузите в устройство для воспроизведения второй стороны. Первая и вторая стороны помечаются различным образом на разных дисках.

Временная остановка воспроизведения


Во время воспроизведения диска нажмите кнопку /|| **BAND** на пульте ДУ или иконку  на сенсорном дисплее устройства для временной остановки воспроизведения. Для продолжения воспроизведения повторно нажмите данную кнопку.


Ускоренное воспроизведение в прямом и обратном направлении

Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд кнопки /  на пульте ДУ или на сенсорном дисплее устройства для ускоренного воспроизведения в прямом (обратном) направлении на одной из следующих скоростей: 2x, 4x, 8x, 20x.


Примечание. Во время ускоренного воспроизведения звук отключается.

Переход к следующей или предыдущей Главе (треку)


Нажимайте кнопку  на пульте ДУ или на сенсорном дисплее устройства во время воспроизведения для перехода к следующей Главе (треку).

Нажимайте кнопку  на пульте ДУ или сенсорном дисплее устройства во время воспроизведения для перехода к предыдущей Главе (треку).

Воспроизведение в произвольном порядке

Во время воспроизведения аудио коснитесь иконки  на дисплее устройства или нажмите кнопку **FUNC** на пульте ДУ и включите воспроизведение в произвольном порядке.

Повторное воспроизведение

Во время воспроизведения диска коснитесь экрана для вызова экранного меню. Коснитесь иконки  на дисплее устройства или нажмите кнопку **FUNC** на пульте ДУ и выберите один из режимов повторного воспроизведения.

Тип диска	Режим повтора
DVD	Глава (Повтор один) → Раздел (Повтор папки) → Все (Повтор всего) → Выкл
CD	Глава (Повтор один) → Раздел (Повтор всего)
MPEG4/ JPEG/MP3	Глава (Повтор один) → Раздел (Повтор папки) → Все (Повтор всего) → Выкл

Меню управления воспроизведением DVD-дисков

Для входа в данное меню во время воспроизведения DVD-диска коснитесь любой части экрана устройства:



1. Переход в меню режимов
2. Сенсорная иконка управления яркостью экрана
3. Сенсорная иконка для входа в настройки баланса динамиков
4. Переход к следующей странице меню
5. Переход к предыдущей Главе
6. Воспроизведение / пауза
7. Переход к следующей Главе
8. Настройки изображения и видео
9. Переход в меню настроек

10. Возврат к меню диска
11. Переход к следующей странице меню
12. Выбор языка звукового сопровождения
13. Выбор языка субтитров
14. Переход к меню Разделов диска
15. Кнопка выбора соотношения сторон экрана
16. Кнопка перехода к произвольной части на диске
17. Сенсорная иконка для входа в режим эквалайзера
18. Сенсорная иконка включения/выключения XBS
19. Сенсорная иконка для входа в настройки сабвуфера
20. Сенсорная иконка для включения/выключения DBSS
21. Переход к первой странице меню
22. Прокрутить изображение вправо
23. Прокрутить изображение влево
24. Прокрутить изображение вниз
25. Прокрутить изображение вниз
26. Увеличить изображение

Выбор языка звукового сопровождения



Во время воспроизведения DVD-диска с несколькими языками звукового сопровождения последовательно нажимайте иконку (13, стр. 14) или кнопку **DVD AUDIO** (10, стр. 6) на пульте ДУ для выбора одного из записанных на диске языков сопровождения.

Примечание. Если запись на диске предусматривает только один язык звукового сопровождения, то при нажатии на иконку (13) или кнопку **DVD AUDIO** (10, стр. 6) на пульте ДУ, смены звуковой дорожки не произойдет.


Выбор языка субтитров

Во время воспроизведения DVD-диска с субтитрами последовательно нажимайте иконку (13, стр. 14) для выбора одного из записанных на диске языков субтитров или для отключения субтитров.

Настройки изображения и видео

Во время воспроизведения DVD-диска нажмите иконку  (8, стр. 14). На дисплее устройства появится меню. Выберите пункт **Настройки видео**. Нажимайте сенсорные иконки **+/-** для настройки параметров яркости, контрастности и цветности. Нажмите сенсорную иконку  для принятия настроек и выхода из меню. Нажмите иконку **Сброс** для восстановления настроек по умолчанию.

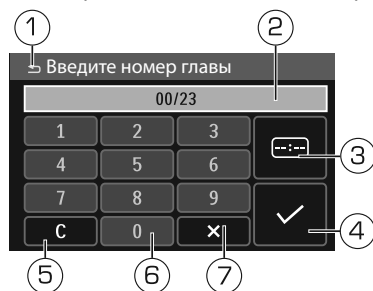
Выбор камеры (угла) просмотра

Во время воспроизведения DVD-диска нажмите иконку  (8, стр. 14) или кнопку **FUNC** (7, стр. 6) на пульте ДУ. В появившемся меню выберите пункт «УГОЛ». Последовательно нажимайте сенсорную иконку **УГОЛ**, кнопку (5, стр. 6) или кнопку **OK** (8, стр. 6) на пульте ДУ для выбора угла просмотра (камеры), если на диске имеются сцены, записанные более чем одной камерой.

Переход к произвольной части на диске

Во время воспроизведения DVD-диска нажмите иконку **GO TO** (16, стр. 14). Задайте номер раздела/главы (трека)/времени или время с помощью сенсорных иконок меню ввода:

1. Закрытие меню
2. Строка ввода
3. Выбора параметра ввода (раздел/глава (трек)/время)
4. Подтверждение ввода
5. Удаление последнего символа
6. Сенсорная цифровая клавиатура
7. Очистка символа строки ввода




Увеличение масштаба изображения

Во время воспроизведения DVD-диска перейдите к третьей странице меню. Нажимайте на иконку увеличения изображения (26, стр. 14). Когда Вы увеличили изображение до нужного размера, можете прокрутить его на нужный фрагмент при помощи иконок (22-25, стр. 14).


Поворот и зеркальное отображение изображения

Во время просмотра изображения перейдите ко второй странице меню, после чего при помощи иконок (22-23, стр. 14) поверните изображение. Либо при помощи иконки (24-25, стр. 14) отобразите изображение зеркально.



Слайд-шоу




Во время просмотра изображения нажмите иконку  (8, стр. 14) или кнопку **FUNC** (7, стр. 6) на пульте ДУ. В появившемся меню выберите пункт «Слайд-шоу» и установите значение «Вкл» для просмотра изображений в режиме слайд-шоу.





Меню управления воспроизведением медиафайлов

Во время воспроизведения файла нажмите кнопку **LIST** (12, стр. 6) на пульте ДУ, либо коснитесь области в центре экрана и нажмите иконку  (10, стр. 14).






Для отображения в списке определенного типа файлов и всех каталогов на диске/ карте памяти, в которых они находятся, переместитесь в левый столбец, нажав кнопку  на пульте ДУ и выберите необходимую иконку. Затем нажмите кнопку  перейдите к списку файлов/ каталогов. Или нажмите сенсорную иконку в левом столбце:

Иконка	Тип файлов
	Аудиофайлы и все каталоги на диске/ карте памяти, в которых они находятся Поддерживаются следующие типы аудиофайлов: MP3 (*.mp3), WMA (*.wma)
	Файлы изображений и все каталоги на диске/ карте памяти, в которых они находятся Поддерживаются изображения в формате JPEG (*.jpg).
	Видеофайлы и все каталоги на диске/ карте памяти, в которых они находятся Поддерживаются следующие типы видеофайлов: MPEG4 (*.avi), (DivX 3.11, битрейт видеопотока (не более) – 2000 кбит/с, разрешение 480x272; DivX 4, битрейт видеопотока (не более) – 2000 кбит/с, разрешение 480x272; XviD, битрейт видеопотока (не более) – 2000 кбит/с, разрешение 480x272); DivX 5, битрейт видеопотока (не более) – 2000 кбит/с, разрешение 480x272; XviD, битрейт видеопотока (не более) – 2000 кбит/с, разрешение 480x272).

Для выбора необходимого файла нажмите на название файла на сенсорном экране. Нажимайте сенсорные иконки / для перехода к предыдущей/ следующей странице списка. Либо вращайте регулятор громкости (6, стр. 6) или нажимайте кнопки   на пульте ДУ, затем нажмите кнопку (5, стр. 6) или кнопку **OK** (8, стр. 6) на пульте ДУ для начала воспроизведения выбранного файла. Для возврата в предыдущий каталог нажмите кнопку **LIST** (12, стр. 6) на пульте ДУ.

Воспроизводимые диски и форматы

Тип диска и логотип	Размер диска	Максимальное время воспроизведения
DVD Video  DVD VIDEO или  DVD VIDEO	5 дюймов (12 см)	Приблизительно 133 минуты (SS/SL) Приблизительно 242 минуты (SS/DL) Приблизительно 266 минут (DS/SL) Приблизительно 484 минуты (DS/DL) SS = односторонний, DS = двухсторонний, SL = однослойный, DL = двухслойный
Audio CD  COMPACT disc DIGITAL AUDIO	5 дюймов (12 см)	Приблизительно 74 минуты

Также воспроизводятся форматы: JPEG, MPEG-4, WMA, DVD-ROM, DVD±R/RW, CD-R/RW, CD-ROM, CD-DA.

Примечание. Чтение дисков зависит от их качества и параметров сделанной на них записи (количество вложенных папок и файлов, длина названий папок и файлов, скорость записи и т.д.).

Также воспроизводятся следующие типы файлов:

- аудиофайлы: MP3 (*.mp3), WMA (*.wma); видеофайлы: MPEG-4 (*.avi, разрешение – 480x272, рекомендуемый битрейт видеопотока (не более) – 2000 кбит/с); файлы изображений: JPEG (*.jpg)
- Видеофайлы с разрешением 800x480 не поддерживаются

Ограничения для файлов MP3 и WMA:

- Поддерживаемый формат диска MP3: ISO 9660 или ISO 9660+Joliet
- Версия формата WMA: V9 или более ранняя
- Максимальное допустимое количество символов в имени файла – 14
- Максимальная глубина вложенности папок: 8
- Максимальное число папок на диске: 99
- Максимальное количество треков MP3 на DVD-диске: 1000 (Giga MP3)
- Максимальная продолжительность одного трека: 99 минут 59 секунд
- Скорость передачи данных: 32–320 кбит/с (рекомендуется 128 кбит/с)
- Частота дискретизации: 8–48 кГц (рекомендуется 44,1 кГц)

Не поддерживаются форматы:

*.ACC, *.DLF, *.MKV, *.SWF, *.WMV, *.3GP, *.RMVB, *.PLS, *.M3U, MP3 PRO, файлы с DRM, а также диски с открытой сессией.

Номер региона (номер регионального ограничения) DVD



Номер региона данного устройства «5».



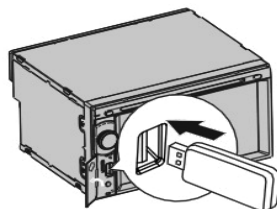
Использование карт памяти USB/microSD

Подключение/извлечение USB-карты

Откройте крышку разъема USB (2, стр. 6) и вставьте в него карту памяти. Устройство автоматически переключится на карту памяти (при условии, если на ней присутствуют поддерживаемые форматы файлов).



Для извлечения карты памяти выйдите из режима «USB» с помощью иконки , кнопки **HOME** или кнопки  (4, стр. 6). на пульте ДУ, затем извлеките карту памяти и закройте крышку разъема.

Управление воспроизведением файлов, находящихся на карте памяти, подробно описано на стр. 16.

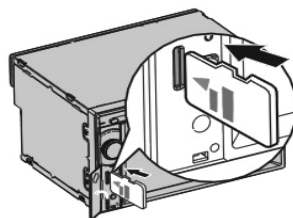


Подключение/извлечение microSD-карты

Откройте крышку разъема microSD (3, стр. 6) и вставьте в него карту памяти. Устройство автоматически переключится на карту памяти и начнет воспроизведение (при условии, если на ней присутствуют файлы поддерживаемых форматов).

Для извлечения карты памяти выйдите из режима SD с помощью иконки , кнопки **HOME** на передней панели устройства или кнопки  (4, стр. 6) на пульте ДУ, затем вытащите карту памяти и закройте крышку.

Управление воспроизведением файлов, находящихся на карте памяти, подробно описано на стр. 17.





Примечание.



- Устройство поддерживает чтение карт памяти, содержащих файлы следующих форматов:
MPEG4 (*.avi), (DivX 3.11, DivX 4, XviD битрейт видеопотока (не более) – 2000 кбит/с, разрешение 480x272. Разрешение 800x480 не поддерживается), MP3, WMA, JPEG;
- Поддерживаются SD-карты объемом до 32 ГБ;
- Поддерживаются USB-карты объемом до 32 ГБ;
- Рекомендуются карты памяти фирм Transcend, Kingston;
- Файловая система FAT16/FAT32;
- Названия файлов и папок на русском языке поддерживаются не во всех случаях;
- Название файла/директории/ID3 TAG: 10 символов;
- Информация ID3 TAG (версия 2.0). Русский язык поддерживается не во всех случаях;
- USB 1.1/USB 2.0 (Скорость USB 2.0 не поддерживается, только чтение со скоростью USB 1.1).

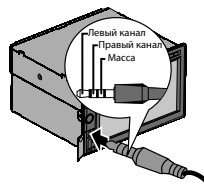
Режим AV-IN

Подключите внешний источник сигнала к соответствующим разъемам на задней панели (AV IN R, AV IN L, VIDEO IN).



При необходимости переключения устройства в режим работы AV-IN нажмите кнопку  (4, стр. 6) на пульте ДУ, кнопку **HOME** на передней панели или сенсорную иконку  и выберите в меню режимов иконку **AV IN**.

Режим AUX-IN

Подключите внешний источник аудио к линейному аудиовходу AUX IN (3.5mm mini-jack, 3 контакта 14мм) (1, стр. 6). При необходимости переключения устройства в режим работы AUX IN нажмите кнопку  (4, стр. 6) на пульте ДУ, кнопку **HOME** на передней панели или сенсорную иконку  и выберите в меню режимов иконку **AUX IN**.



Основные операции по изменению настроек устройства

Для выбора необходимого режима настройки устройства нажмите сенсорную иконку  или кнопку  (15, стр. 6) на пульте ДУ. Нужный раздел настроек выберите коснувшись соответствующей иконки, или с помощью кнопок перемещения курсора (3) и (13) (стр. 6) и кнопки **OK** (8, стр. 6) пульта ДУ.



Выход из режима специальных настроек происходит автоматически, если в течение 7 секунд не выполняются никакие действия по изменению настроек.

Система Общие

Сигнал

Данная функция управляет звуковыми сигналами, сопровождающими все нажатия на кнопки и на сенсорный экран. Данный сигнал выводится на самом устройстве через встроенный спикер.

Режим часов

Настройка для установки 12/24-часового режима.

Язык

Выбор языка экранного меню настроек.

Дата и время

Данная функция служит для установки текущего времени. Нажмите часы или минуты на сенсорном экране и изменяйте их значения с помощью сенсорных иконок ◀▶.

SWC


Программирование кнопок на рулевом колесе автомобиля. Подробное описание см. на стр. 23.

Экран

Подсветка

Управление уровнем подсветки.

Калибровка

Данную операцию необходимо выполнить, если произошёл сбой в управлении сенсорным экраном, то есть изображение сенсорной иконки на экране не соответствует её действительному расположению. Рекомендуется использовать стилус (в комплект поставки не входит) или аналогичный предмет. Чтобы зайти в данный режим с помощью пульта ДУ, нажмите кнопку  (15, стр. 6), переместите курсор на строку Калибровка с помощью кнопок ▼/▲, затем нажмите кнопку **OK** (8, стр. 6).

Стилутом или пальцем нажмите на указатель в центре экрана, указатель переместится. Повторяйте данную процедуру каждый раз по мере перемещения указателя по экрану, пока процесс калибровки не завершится.

Информация

Вывод информации об устройстве на экран.

Аудио

Динамик

С помощью данной настройки Вы можете настроить баланс громкости в Вашем автомобиле.



- Регулировка всех параметров осуществляется непосредственно на сенсорном экране: коснитесь нужного параметра, регулятора или области.
- Также регулировку всех параметров можно осуществлять с пульта ДУ.

Сабвуфер

Для настройки сабвуфера нажмите сенсорную иконку **Вкл.** Нажимайте сенсорные иконки +/- для регулировки параметров.

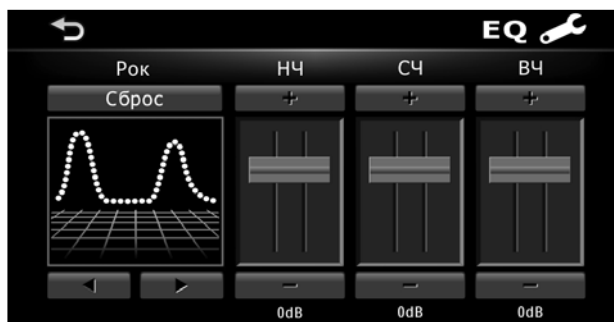


XBASS/DBASS

С помощью данных настроек вы можете управлять уровнем баса на фронтальных и тыловых каналах.

EQ

С помощью данных аудионастроек Вы можете добиться звучания, наиболее приятного вашему слуху.



- Эквалайзер имеет 8 предустановленных настроек: *Поп, Техно, Рок, Класс., Джаз, Вокал, Танцы и Выкл.* Вы можете изменять значения уровня частот любой предустановки. Нажмите Сброс, чтобы вернуть исходные настройки предустановки.
- Регулировка всех параметров осуществляется непосредственно на сенсорном экране: коснитесь нужного параметра, регулятора или области.
- Также регулировку всех параметров можно осуществлять с пульта ДУ.

SWC (программирование штатных кнопок управления воспроизведением, находящихся на рулевом колесе автомобиля)

Данный режим предназначен для работы со штатным резистивным пультом управления, расположенным на рулевом колесе автомобиля, и для установки соответствия штатных кнопок управления воспроизведением, расположенных на рулевом колесе автомобиля, определенным функциям устройства.

Примечание. Данная функция может быть реализована только в автомобилях, имеющих резистивные кнопки управления, общий провод кнопок соединен с «массой» автомобиля.

ВНИМАНИЕ!

Перед подключением к штатным кнопкам, расположенным на руле, пожалуйста, полностью прочитайте данный раздел инструкции. Реализация данной функции требует подключения к штатным системам автомобиля. Многие новые автомобили имеют низковольтные или мультиплексные системы, которые могут быть повреждены при использовании низкоомных проверочных приборов, например, проверочных ламп или логических пробников (которые используются для тестирования компьютеров). Для проверки всех штатных цепей автомобиля перед подключением устанавливаемой системы используйте только высококачественный цифровой мультиметр.

Рекомендуем не отсоединять аккумуляторную батарею, если автомобиль оборудован пневматической подушкой безопасности. Многие системы обеспечения безопасности, использующие пневматические подушки, после отключения питания будут показывать определенный код диагностики с помощью предупреждающих индикаторных лампочек, что может потребовать обращения в автосервис.

Для корректной работы данного режима необходимо подключить устройство к штатной электропроводке пульта управления воспроизведением на рулевом колесе автомобиля, использованием разъемов SWC, находящихся на задней панели устройства (стр. 28).

Провод «масса» («Wheel Gnd») штатного разъема необходимо подключить к проводу OE STEERING REMOTE (черного цвета), а сигнальные провода «Wheel Key A» и «Wheel Key B» необходимо подключить к проводам OE STEERING REMOTE (белого цвета).

Примечание. Если в Вашем автомобиле имеется только один сигнальный провод, осуществляйте подключение к любому белому проводу OE STEERING REMOTE.

Кнопкам, подключенным к магистралям белых проводов, можно назначить определенные функции устройства (стр. 24).



Перед окончательным подключением выполните настройку устройства согласно пунктам 1-4 и убедитесь, что штатный пульт функционирует корректно, после чего завершите работы по подключению.

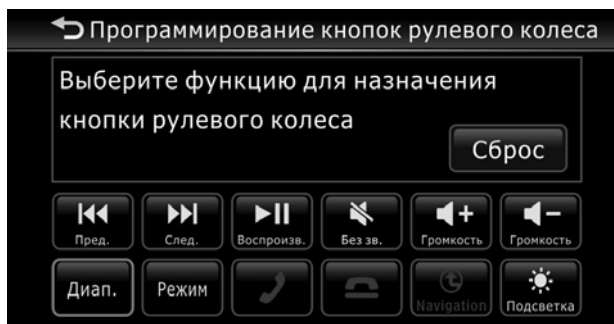
ВНИМАНИЕ!

Изготовитель не гарантирует корректную работу устройства со всеми типами и моделями автомобилей. Изготовитель не несет ответственность за возможные проблемы с автомобилем или устройством, возникшие в случае неправильного подключения данного устройства к штатной проводке автомобиля.

Для правильного подключения штатного резистивного пульта ДУ проконсультируйтесь с официальным дилером вашего автомобиля или обратитесь в сертифицированный установочный центр.

Примечание. Рабочий диапазон напряжений (белые провода) при подключенных кнопках пульта «Wheel Key A» и «Wheel Key B» — от 0 до 4,5 В. Минимальная разница рабочих напряжений, которые устанавливаются на выходе пульта после нажатия кнопок, должна составлять не менее 0,3 В (иначе, в некоторых случаях, кнопки могут восприниматься как одна).

После окончательного подключения нажмите сенсорную иконку  или кнопку  (15, стр. 6) на пульте ДУ, выберите пункт **Система**, далее пункт **OE SWC**.



1. Нажмите иконку для выбора функции.
2. Нажмите и удерживаете кнопку, расположенную на руле.
3. Повторите данные операции для тех кнопок рулевого колеса, которым необходимо назначить определенные функции.
4. Для отмены выберите иконку «**Сброс**».

Примечание. Вы можете повторно перепрограммировать как одну кнопку, так и несколько, функции которых Вас не устраивают.

Ниже приводится список функций, которым можно назначить соответствие кнопок управления на рулевом колесе.

- Автоматический поиск радиостанций в сторону уменьшения частоты
- Автоматический поиск радиостанций в сторону увеличения частоты
- Пауза/воспроизведение
- Отключение звука
- Увеличение громкости
- Уменьшение громкости
- Диапазон радиоприемника
- Выбор источника сигнала
- Управления режимом подсветки ЖК-экрана

Основные технические характеристики

Общие

Напряжение питания, предельные значения	11–14,4 В постоянного тока
Полярность источника питания	Только системы с заземлением отрицательного полюса батареи
Максимальная выходная мощность	4x55 Вт
Сопrotивление динамиков	4–8 Ом
Номинал встроенного предохранителя	15 А
Уровень входного аудиосигнала	≥ 300 мВ
Линейный выход сабвуфера	≥ 3 В
Вес	1,9 кг
Габариты (Ш x В x Г)	178 x 101,5 x 174

Радиоприёмник

Диапазон частот FM	87,5–108 МГц
Диапазон частот УКВ	65–74 МГц
Полезная чувствительность	12 дБ (мкВ)
Диапазон воспроизводимых частот	19–20 000 Гц
Отношение сигнал-шум	> 55 дБ

Проигрыватель дисков

Размер дисков	12 см (5")
Диапазон воспроизводимых частот	20 Гц – 20 кГц
Отношение сигнал-шум	> 90 дБ
Глубина разделения стереоканалов	> 60 дБ
Видеовыход	1±0,2 В

Монитор

Тип дисплея	жидкокристаллический
Способ управления	активная матрица TFT
Диагональ экрана	157 мм (6,2")
Разрешение экрана	800 x 480

ТВ-тюнер

Диапазон воспроизводимых частот	44,25–140 МГц (МВ-1) 140–460 МГц (МВ-2) 460–863,25 МГц (ДМВ)
Системы цветности телевизионного сигнала	SECAM, NTSC, PAL

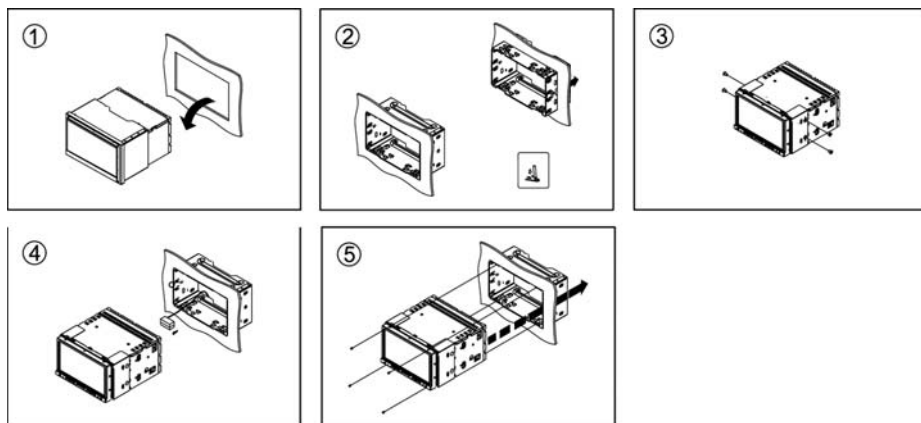
Установка устройства

- Для установки устройства выберите такое место, где оно не будет мешать водителю нормально управлять автомобилем.
- Перед окончательной установкой устройства временно подключите к нему все провода и убедитесь, что все соединения сделаны правильно и система работает нормально.
- Используйте прилагающиеся к устройству крепежные изделия. Только в этом случае установка будет надежной и безопасной. Использование деталей, не входящих в комплект поставки устройства, может привести к нарушению его нормальной работы.
- Если установка устройства требует сверления отверстий или любого другого изменения штатных деталей автомобиля, обязательно проконсультируйтесь у ближайшего дилера.
- Устанавливайте устройство таким образом, чтобы оно не могло стать причиной ранения водителя или пассажиров во время внезапной остановки или резкого торможения.
- При установке отклонение устройства от горизонтальной плоскости не должно превышать 30°. В противном случае технические характеристики устройства могут быть далеки от оптимальных.
- Никогда не устанавливайте устройство там, где оно будет сильно нагреваться, например, от воздействия прямых солнечных лучей или горячего воздуха, поступающего от отопителя. Также избегайте мест, в которых устройство будет подвергаться воздействию сильной вибрации или на него будет попадать пыль или грязь.
- При возникновении трудностей с установкой устройства обратитесь за помощью в ближайший сервисный центр.

Процедура установки

Первый вариант

Внимание! Перед установкой устройства удалите 2 транспортировочных винта, которые находятся на верхней крышке устройства. В противном случае дисковый проигрыватель не будет работать.



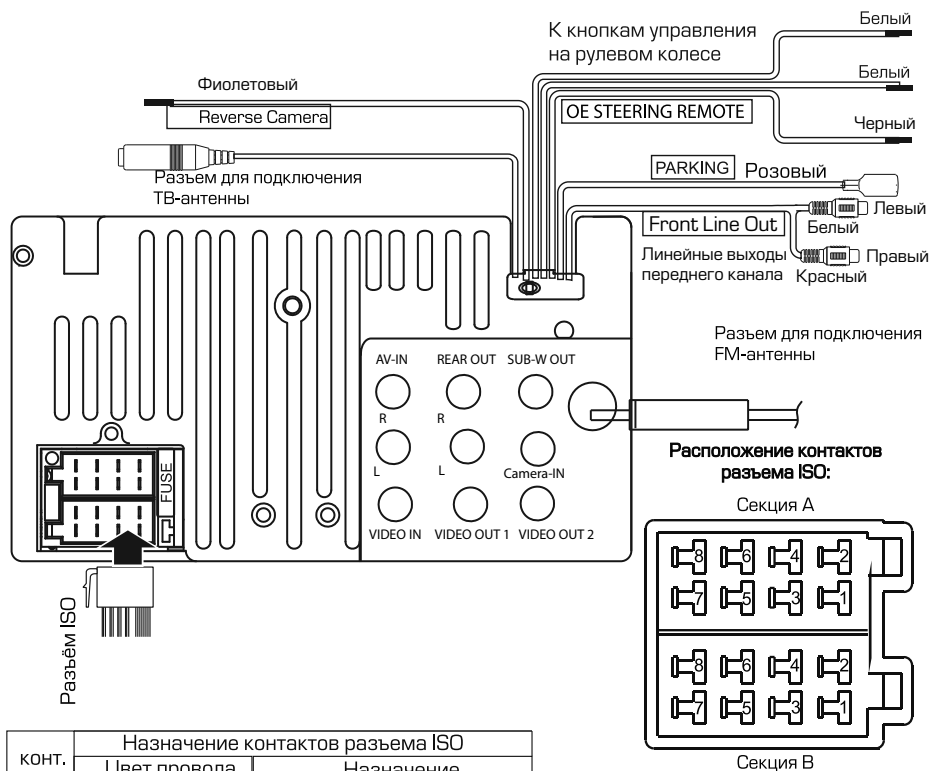
1. Демонтируйте предыдущее устройство из разъема.
2. Установите крепежные кронштейны в нишу штатного головного устройства.
3. Закрепите кронштейны с обеих сторон устройства не менее чем в двух местах. Для этого используйте либо крепежные винты (5 x 6 мм), либо винты с потайной головкой (4 x 6 мм), в зависимости от типа резьбовых отверстий на кронштейне. Закрепите монтажный болт (50 мм) в отверстии на задней стенке устройства, наденьте сверху резиновую демпфирующую прокладку.
4. Выполните все необходимые подключения согласно схеме на стр. 28 и убедитесь, что устройство функционирует исправно.
5. Установите устройство в нишу головного штатного устройства и зафиксируйте его винтами 2,6 x 5 мм.
6. Закрепите декоративную рамку на передней панели устройства.

Второй вариант установки (монтажный кожух не используется)

1. При наличии крепежных резьбовых отверстий в лицевой части ниши выберите положение устройства, при котором отверстия его крепежных кронштейнов совпадут с отверстиями в нише, и используйте подходящие винты (максимальная длина – 9 мм) для закрепления не менее чем в двух местах с каждой стороны.
2. Совместите резьбовые отверстия на кронштейнах с отверстиями на корпусе устройства так, чтобы положение кронштейнов соответствовало глубине ниши, и зафиксируйте его винтами.

Примечание. При установке устройства по второму методу кожух и декоративная внешняя рамка не используются.

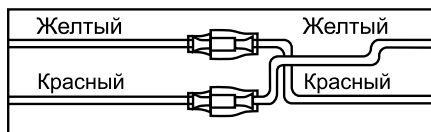
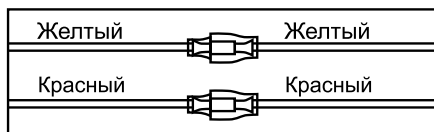
Схема подключения проводов устройства



конт.	Назначение контактов разъема ISO	
	Цвет провода	Назначение
A4	Желтый	+12 В постоянно
A5	Синий	Выход +12 В на авт.антенну
A7	Красный	+12 В при включенном АСС
A8	Черный	Масса
B1	Фиолетовый	Правый задний динамик (+)
B2	Фиолетово-черный	Правый задний динамик (-)
B3	Серый	Правый передний динамик (+)
B4	Серо-черный	Правый передний динамик (-)
B5	Белый	Левый передний динамик (+)
B6	Бело-черный	Левый передний динамик (-)
B7	Зеленый	Левый задний динамик (+)
B8	Зелено-черный	Левый задний динамик (-)

Назначение разъемов RCA	
Разъем	Назначение
Audio In R-CH	Аудиовход правого канала
Audio In L-CH	Аудиовход левого канала
Video IN	Видеовход
Video Out 1	Видеовыход
Subwoofer Out	Сабвуфер
Rear Line Out L-CH	Левый задний канал
Rear Line Out R-CH	Правый задний канал
Camera IN	Видеовход камеры
Video Out 2	Видеовыход

В случае сброса настроек устройства после выключения зажигания поменяй-те местами подключение желтого и красного провода, как показано на рисунке:

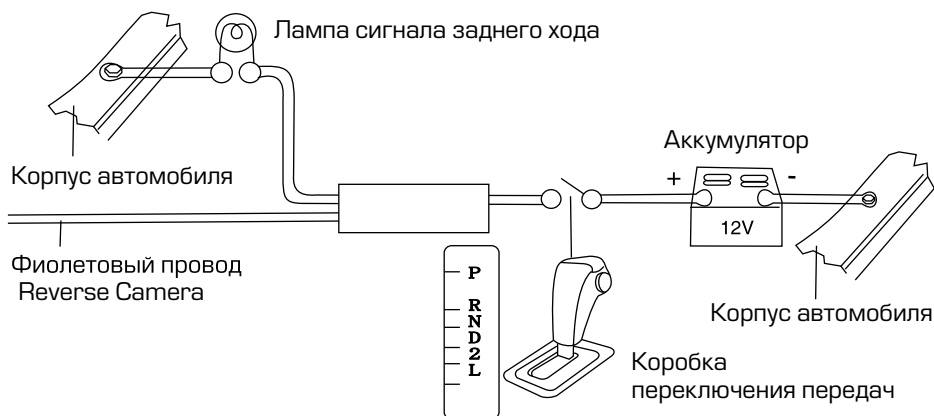


ВНИМАНИЕ!

- Неверное подключение устройства может привести к его поломке и лишению права на гарантийное обслуживание.
- В данном устройстве используются усилители мощности, подключенные по мостовой схеме. При подключении динамиков не допускается замыкание проводов на массу автомобиля, на провод питания +12 В или друг с другом.
- Красный провод устройства должен быть подключен к цепи зажигания во избежание разряда аккумуляторной батареи автомобиля при продолжительной стоянке.
- Жёлтый провод устройства должен быть подключен к проводу с постоянным напряжением +12 В, даже при выключенном зажигании. Если Вы не нашли такого провода, то подключитесь к плюсовой клемме аккумулятора после блока предохранителя.
- Чёрный провод устройства должен быть подсоединён к заземлённой металлической части автомобиля. Если Вы не смогли найти подходящий болт или винт, просверлите отверстие в металлической детали автомобиля и винтом закрепите в нём провод. Перед выполнением этой операции обязательно проконсультируйтесь с дилером Вашего автомобиля. Для обеспечения хорошего заземления удалите краску и грязь с тех областей поверхности, с которыми соприкасается провод.

Фиолетовый провод REVERSE CAMERA

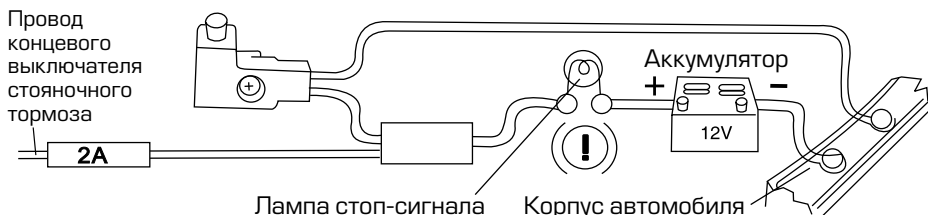
Если к разъёму CAMERA IN (стр. 28) подключена камера заднего обзора, то при включении передачи заднего хода автомобиля режим воспроизведения автоматически переключится на обзор с камеры. После выключения передачи заднего хода устройство автоматически вернётся к предыдущему режиму.



Внимание! Если провод не подключен в соответствии со схемой, то при включении заднего хода устройство не сможет автоматически переключаться в режим «Камера».

Розовый провод PARKING

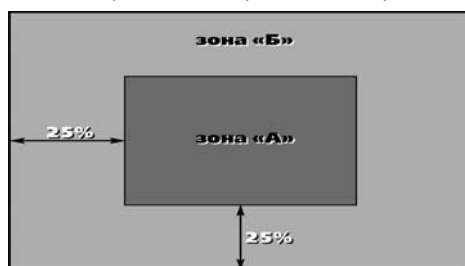
Подключите данный провод к концевому выключателю стояночного тормоза. При попытке просмотра видео и изображений во время движения на синем фоне экрана будет выводиться предупреждающее сообщение до тех пор, пока не будет включен стояночный тормоз. Пассажиры на заднем сидении могут просматривать изображение на дополнительном мониторе (в комплект поставки не входит), подключенном к устройству.



Технические допуски на возможные незначительные дефекты изображения

Жидкокристаллическая панель состоит из множества точек, называемых пикселями. Пиксель состоит из трех субпикселей основных цветов – красного, зеленого и синего, расположенных по горизонтали. Появление на ЖК-панели небольшого количества дефектных пикселей (постоянно светящихся одним цветом) объясняется огромным общим количеством пикселей и сложностью технологического процесса. Минимизация подобных дефектов достигается тщательным контролем качества производства ЖК-панелей, регламентированного требованиями стандарта ISO 13406-2.

Панель монитора условно разделяется на две зоны – «А» и «Б», как показано на рисунке справа. ЖК-панель подлежит бесплатной замене в течение гарантийного срока, если число пикселей, постоянно светящихся одним цветом, превышает любое число пикселей, указанное в таблице.



Цвет пикселя	Зона «А»	Зона «Б»
Белый	0	0
Черный	3	6
Цвет субпикселя		
Синий	3	6
Красный	3	6
Зеленый	3	6
Всего	3	6

Эксплуатационные ограничения и текущий ремонт

Устройство предназначено для эксплуатации в автомобилях с напряжением бортовой сети 12 В. Не следует эксплуатировать устройство, имеющее повреждения корпуса или соединительных кабелей.

Ошибки, допущенные при установке и эксплуатации устройства, могут быть иногда приняты за его неисправность. Ниже приводится таблица, в которой сведены простые методы проверки, способные помочь Вам устранить большую часть проблем, возникающих при использовании устройства.

При отсутствии видимых причин неисправности устройства следует демонтировать и обратиться в сервисный центр. Перед тем, как перейти к методам проверки, описанным в данной таблице, тщательно проверьте правильность подключения устройства.

Неисправность	Причина	Устранение
Нет питания	Перегорел предохранитель устройства	Поменяйте перегоревший предохранитель на предохранитель нужного номинала. Если предохранитель перегорит снова, обратитесь в сервисный центр
	Неправильное подключение	Проверьте подключение питания
Воспроизведение не начинается, выводится сообщение «Ошибка диска»	Диск не загружен в устройство или загружен неправильно	Загрузите диск в устройство рабочей стороной вниз
	Диск сильно загрязнен	Очистите поверхность диска
	Низкое напряжение аккумуляторной батареи автомобиля	Зарядите аккумуляторную батарею автомобиля. Если устройство после этого все равно не работает, проконсультируйтесь с дилером
	В устройство загружен диск не того формата, который может воспроизводить устройство	Загружайте в устройство только те диски, которые устройство может воспроизводить
	Некачественный диск или при записи диска были заданы неверные параметры	Используйте качественный диск
Когда нажимается функциональная кнопка, функция не работает	Воспроизводимый диск не допускает выполнения данной операции	Операция не может быть выполнена по отношению к воспроизводимому диску (обратитесь также к инструкции, которая прилагается к диску) или операция не может быть произведена в данный момент
Нет изображения	Полностью убрана яркость изображения	Отрегулируйте яркость на мониторе или на внешнем мониторе, который подключен к устройству

Неисправность	Причина	Устранение
Нет изображения	Не включен ручной тормоз	Для просмотра видеопрограмм следует припарковать автомобиль и включить ручной тормоз
	Неправильное подключение	Проверьте правильность подключения устройства
Нет звука	Полностью убрана громкость звука	Установите нужный уровень громкости устройства или на мониторе, который подключен к устройству
	Неправильное подключение	Проверьте правильность подключения устройства
	Провода динамиков контактируют с металлической деталью машины	Изолируйте все провода
	Динамики неисправны	Поменяйте динамики
	Используется режим ускоренного или замедленного воспроизведения в прямом или обратном направлении	В режиме ускоренного или замедленного воспроизведения в прямом или обратном направлении звук отключается
Нет субтитров	На воспроизводимом диске DVD не записаны субтитры	Субтитры не могут быть выведены на экран
	Субтитры выключены	Включите субтитры
Субтитры не убираются с экрана	Воспроизводимый диск DVD не допускает отключение субтитров	Субтитры невозможно убрать с экрана монитора
Звук или изображение искажены	Диск загрязнен или имеет царапины	Протрите рабочую поверхность диска от пыли и грязи. Не используйте для воспроизведения поцарапанные диски
Настройки устройства сбрасываются после выключения двигателя	Неправильное подключение проводов	Подключите красный и желтый провод питания согласно настоящему Руководству (стр. 28)
Мигающее изображение, интерференция на экране	Формат DVD не совместим с текущими настройками монитора устройства	Поменяйте настройки на соответствующие диску
Радиоприемник не работает	К устройству не подключен кабель антенны	Надежно подключите кабель антенны к устройству
Не работает функция автонастройки на радиостанции	Радиостанции имеют слишком слабый сигнал	Настраивайтесь на станции вручную

Неисправность	Причина	Устранение
Пульт дистанционного управления не работает	Светоизлучающий элемент пульта дистанционного управления не направлен на светоприемник сенсора дистанционного управления	Для осуществления управления светоизлучающий элемент пульта дистанционного управления должен быть направлен на светоприемник сенсора дистанционного управления
	Пульт дистанционного управления и устройство находятся слишком далеко друг от друга	Расстояние по прямой между пультом ДУ и сенсором дистанционного управления не должно превышать пяти метров
	Между пультом ДУ и сенсором дистанционного управления имеются препятствия	Устраните препятствия
	Израсходован заряд батарейки пульта дистанционного управления	Замените батарейку
На экране появляется надпись «Видео заблокировано! Установите парковочный тормоз для просмотра видео»	Просмотр видеофайлов, изображений, дисков DVD во время движения автомобиля	Поставьте автомобиль на стояночный тормоз
	Провод PARKING не подключен согласно схеме на стр. 30.	Подключите провод согласно схеме
Не работают кнопки управления воспроизведением, расположенные на рулевом колесе	Штатный резистивный пульт управления не запрограммирован в соответствии с процедурой, описанной на стр. 24.	Выполните процедуру программирования, как указано на стр. 24..
Программируется только одна кнопка пульта управления, расположенного на рулевом колесе	Неверно подключены провода	Проверьте правильность подключения проводов (стр. 28). Если необходимо, поменяйте их местами
Не программируются кнопки рулевого управления	Пульт рулевого управления Вашего автомобиля не резистивного типа	Данный тип рулевого управления не поддерживается. Проконсультируйтесь с официальным дилером вашего автомобиля
Две или более кнопки выполняют одинаковые функции	Минимальная разница рабочих напряжений при нажатии на эти кнопки менее 0,3 Вольт	Проконсультируйтесь с официальным дилером вашего автомобиля или обратитесь в сертифицированный установочный центр

Для безопасного управления автомобилем

- Для безопасного использования функций устройства, пожалуйста, не забывайте выполнять требования Правил дорожного движения Российской Федерации. Помимо этого старайтесь соблюдать очевидные правила обращения с Вашим автомобилем, как источником повышенной опасности.
- Эти правила, в первую очередь, определяются риском наступления вреда для жизни или здоровья третьих лиц, причинения вреда их имуществу, домашним животным или окружающей среде.
- Просмотр видео во время движения категорически запрещен во избежание возникновения ДТП. Для просмотра видеofайлов после окончания движения обязательно устанавливайте рычаг управления автоматической трансмиссии в положение «PARK», а рычаг переключения ручной коробки передач – в нейтральное положение. После завершения управления всегда ставьте автомобиль на стояночный тормоз, который должен находиться в исправном состоянии и исключать возможность движения автомобиля.
- Всегда паркуйте автомобиль на открытой, хорошо проветриваемой площадке.
- Поддерживайте относительно низкий уровень громкости, чтобы во время движения иметь возможность слышать все, что происходит вокруг автомобиля.
- Не меняйте диски, не регулируйте громкость и не осуществляйте какие-либо другие операции управления устройством, которые могут отвлечь Вас от управления автомобилем.

Меры предосторожности при обращении с дисками

Грязь, пыль, царапины и искривление диска могут привести к «перескакиванию» звучания во время воспроизведения и ухудшению качества звука и изображения. При обращении с дисками соблюдайте следующие меры предосторожности:

- Для удаления следов пальцев и пыли с рабочей поверхности диска (той стороны, на которой нет надписей) протирайте ее мягкой тканью (салфеткой). Протирайте диски прямо от центра к краям. Небольшие пылинки или слабые пятна не будут оказывать какое-либо влияние на качество воспроизведения.
- Никогда не используйте для очистки дисков химические вещества, например, антистатические аэрозоли или жидкости, бензин или растворители. Такие химические вещества способны необратимо повредить пластмассовую поверхность диска.
- После использования обязательно помещайте диски в их коробки. Это позволит избежать появления на поверхности дисков больших царапин, способных вызвать «перескакивание» звучания при воспроизведении.
- Не подвергайте диски в течение продолжительного времени воздействию прямых солнечных лучей, высокой влажности или высокой температуры. Длительное воздействие высокой температуры может привести к короблению и искривлению диска.
- Никогда не приклеивайте бумагу и не пишите на любой из сторон диска. Острые наконечники ручек могут повредить поверхности диска.
- Никогда не используйте диски с необычным очертанием, например, имеющим форму сердечка, восьмиугольника и т.д. Использование таких дисков может привести к сбоям в работе устройства.

- В качестве принадлежности диска можно приобрести специальную защитную пленку, но ее использование может привести к сбоям в работе проигрывателя дисков. Использование такой пленки абсолютно недопустимо.

Хранение, транспортирование, ресурс, утилизация

Устройство рекомендуется хранить в складских или домашних условиях и при необходимости транспортировать в крытых транспортных средствах любого вида в упакованном виде при температуре от -25 °С до +35 °С. Место хранения (транспортировки) должно быть недоступным для попадания влаги, прямого солнечного света и должно исключать возможность механических повреждений. Срок службы устройства – 2 года. Устройство не содержит вредных материалов и безопасно при эксплуатации и утилизации (кроме сжигания в непригодных условиях).

Условия гарантии

При соблюдении владельцем правил эксплуатации, изложенных в настоящем Руководстве пользователя, устройство обеспечивает безопасность в полном объеме требований настоящего законодательства, не оказывает вредного воздействия на окружающую среду и человека и признано годным к эксплуатации.

Устройство имеет гарантийный срок эксплуатации 12 месяцев с момента покупки без учета времени пребывания в ремонте при соблюдении правил эксплуатации. Право на гарантию дается при заполнении сведений прилагаемого гарантийного талона.

Гарантийные обязательства не распространяются на перечисленные ниже принадлежности изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:

- на пульт дистанционного управления, элементы питания (батарейки);
- соединительные кабели, декоративную рамку, монтажные приспособления, документацию, прилагаемую к изделию.

Расшифровка даты выпуска устройства, указанной в серийном номере

Серийный номер устройства указывается под штрих-кодом на упаковке, а также на стикере, который клеится на корпус изделия.

Для того, чтобы узнать информацию о дате выпуска устройства, достаточно расшифровать 5 и 6 знак из 12-значного серийного номера. Пример расшифровки приведен ниже.

1AA**0A**000001

- A** – месяц выпуска (A – январь, B – февраль, C – март, D – апрель, E – май, F – июнь, G – июль, H – август, I – сентябрь, J – октябрь, K – ноябрь, L – декабрь)
 - 0** – год выпуска (0 – 2010, 1 – 2011, 2 – 2012 и т. д.)
- Данное устройство выпущено в январе 2010 года.

